



FRANÇAIS

La sécurité grâce aux désinfectants de Motorex

Dans la lutte contre le coronavirus, les désinfectants pour mains et surfaces dont l'efficacité a été prouvée font partie du concept de sécurité des entreprises, dans l'industrie également. La gamme Motorex comprend deux désinfectants certifiés, disponibles rapidement en quantité suffisante et à des conditions avantageuses.

Motorex met à profit les connaissances et les ressources internes de l'entreprise pour répondre à la forte demande en désinfectants. Spécialisée dans développement et la fabrication de produits chimico-techniques, Motorex déploie son expertise non seulement dans les lubrifiants, les nettoyeurs et les produits d'entretien mais aussi, depuis l'épidémie de SRAS en 2003, dans les désinfectants.

Désinfectant pour les mains Motorex Desicid

Comme de nombreux agents pathogènes sont transmis par les mains, leur hygiène revêt une importance particulière dans la prévention des infections. Motorex Desicid est un désinfectant pour les mains très efficace, tout en étant très doux pour la peau. Efficace contre les bactéries, les champignons et les virus classiques tels que la grippe ou les coronavirus, il est utilisé par pulvérisation suivie d'une friction vigoureuse de 30 secondes.

Ce produit est approuvé par l'OFSP FF 2020 1495 et par l'OMS.

Les avantages :

- Doux pour la peau
- Hydratant
- Dégage une odeur agréable de pomme
- Bactéricide/virucide
- Agréments (CH) CHZN5836, (DE) BAuA N-92065

Désinfectant pour surfaces Motorex Planicid

Chaque contact avec des poignées de porte, des balustrades, des mains courantes, des comptoirs, des tables de travail, des claviers, etc. peuvent favoriser l'échange de bactéries, germes ou même de virus. Motorex Planicid est un désinfectant très efficace pour le nettoyage des surfaces professionnelles. Il est efficace contre les bactéries, les champignons et les virus classiques



Motorex Langenthal s'appuie sur des experts et une infrastructure de pointe pour la recherche et le développement de désinfectants hautement efficaces.

Für die Erforschung und Entwicklung von hochwirksamen Desinfektionsmitteln setzt Motorex in Langenthal auf Fachleute und modernste Infrastruktur.

Motorex Langenthal relies on experts and a state-of-the-art infrastructure for the research and development of highly effective disinfectants.

tels que la grippe ou les coronavirus. Il convient pour le bois, le plastique, le métal, le cuir, les textiles, etc. et est approuvé par l'OFSP FF 2020 1495 et par l'OMS.

Les avantages :

- Nettoie sans laisser de traces
- Sans parfum
- Sans colorants
- Convient à l'industrie alimentaire
- Bactéricide/virucide
- Agréments (CH) CHZN5852, (DE) BAuA N-92067

DEUTSCH

Sicherheit durch Desinfektionsmittel von Motorex

Im Kampf gegen das Corona-Virus sind Hände- und Flächendesinfektionsmittel mit nachgewiesener Wirksamkeit Teil des Sicherheitskonzepts von Unternehmen – auch in der Industrie. Das Sortiment von Motorex umfasst zwei bewährte Desinfektionsmittel, die in ausreichender Menge und zu fairen Konditionen schnell erhältlich sind.

Motorex nutzt das Wissen und die Ressourcen innerhalb des Unternehmens um der hohen Nachfrage nach Desinfektionsmitteln gerecht zu werden. Als Spezialist für die Entwicklung und die Herstellung chemisch-technischer Produkte gehören neben Schmierstoffen, Reinigern und Pflegeprodukten seit der SARS-Epidemie (2003) auch Desinfektionsmittel in den Kompetenzbereich von Motorex.

Motorex Handdesinfektionsmittel Desicid

Da viele Krankheitserreger über die Hände weitergegeben werden, nimmt die Händehygiene einen besonders hohen Stellenwert in der Infektionsprophylaxe ein. Motorex Desicid ist ein hochwirksames, jedoch sehr hautschonendes Desinfektionsmittel für Hände. Es wirkt gegen Standard-Bakterien, Pilze und Viren wie etwa Influenza- oder Corona-Viren. Es sollte nach dem Aufsprühen 30 Sekunden lang gründlich verrieben werden. Freigegeben gemäss BAG BBI 2020 1561 und WHO.

Vorteile:

- Hautschonend
- Rückfettend
- Duftet angenehm nach Apfel

Les désinfectants de Motorex contribuent de façon importante à la reprise de la production industrielle. Les entreprises de Suisse, d'Allemagne et d'Autriche peuvent commander les produits ci-dessus à l'adresse suivante : www.motorex.com/desicid. En France, veuillez contacter votre partenaire Motorex.

- Bakterizid/viruzid
- Zulassungen (CH) CHZN5836, (DE) BAuA N-92065

Motorex Oberflächendesinfektionsmittel Planicid

Bei jedem Kontakt mit Türgriffen, Geländer, Haltestangen, Theken, Arbeitstischen, Tastaturen usw. werden Bakterien, Keime oder auch Viren aufgenommen und abgegeben. Motorex Planicid ist ein hochwirksames Desinfektionsmittel für die professionelle Flächenhygiene. Es wirkt gegen Standard-Bakterien, Pilze und Viren wie etwa Influenza- oder Corona-Viren. Geeignet für Holz, Kunststoffe, Metall, Leder, Textilien, etc. Freigegeben gemäss BAG BBI 2020 1561 und WHO.

Vorteile:

- Reinigt schlierenfrei
- Frei von Parfüm
- Frei von Farbstoffen
- Geeignet für die Lebensmittelindustrie
- Bakterizid/viruzid
- Zulassungen (CH) CHZN5852, (DE) BAuA N-92067



Neutralisation des bactéries et des virus : Motorex Planicid (à gauche) dans le vaporisateur pratique de 500 ml pour les surfaces et Motorex Desicid pour la désinfection des mains. Disponible en différents contenants de 100 ml à 5 l.

Neutralisieren Bakterien und Viren: Motorex Planicid (links) im praktischen 500 ml-Zerstäuber für Oberflächen und Motorex Desicid für die Handdesinfektion. Lieferbar in verschiedenen Gebindegrößen von 100 ml bis 5 l.

Neutralization of bacteria and viruses: Motorex Planicid (left) in the practical 500 ml spray bottle for surfaces and Motorex Desicid for hand disinfection. Available in different containers from 100 ml to 5 l.

Die Desinfektionsmittel von Motorex stellen einen wichtigen Beitrag für die Wiederaufnahme der industriellen Fertigung dar. Unternehmen bestellen die genannten Produkte in der Schweiz, Deutschland und Österreich auf: www.motorex.com/desicid. In Frankreich kontaktieren Sie bitte Ihren Motorex-Partner.

ENGLISH

Safety thanks to Motorex disinfectants

In the fight against coronavirus, hand and surface disinfectants with proven efficacy are part of the safety concept of companies, also in industry. The Motorex range includes two certified disinfectants, available quickly in sufficient quantities and at advantageous conditions.

Motorex uses the company's internal knowledge and resources to meet the high demand for disinfectants. Specialized in the development and manufacturing of chemical-technical products, Motorex deploys its expertise not only in lubricants, cleaners and maintenance products but also, since the SARS epidemic in 2003, in disinfectants.

Motorex Desicid hand disinfectant

Since many pathogens are transmitted through the hands, their hygiene is of particular importance in the prevention of infections. Motorex Desicid is a very effective hand disinfectant, while being very gentle to the skin. Effective against bacteria, fungi and classic viruses such as influenza or coronaviruses, it is used by spraying followed by a vigorous 30-second friction. This product is approved by the FOPH FF 2020 1561 and by the WHO.

The advantages:

- Skin-friendly
- Hydrating
- Smells pleasantly of apple
- Bactericide/virucide
- Approvals (CH) CHZN5836, (DE) BAuA N-92065



Disinfectant for surfaces Motorex Planicid

Every contact with door handles, railings, handrails, desks, work tables, keyboards, etc. can further spread of bacteria, germs or even viruses. Motorex Planicid is a very effective disinfectant for the hygiene of professional surfaces. It is effective against bacteria, fungi and classical viruses such as influenza or coronaviruses. It is suitable for wood, plastic, metal, leather, textiles, etc. and is approved by the FOPH FF 2020 1561 and the WHO.

The advantages:

- Cleans without leaving a trace
- Unscented
- Without dyes
- Suitable for the food industry
- Bactericidal/virucidal
- Approvals (CH) CHZN5852, (DE) BAuA N-92067

Motorex disinfectants are an important contribution to the recovery of industrial production. Companies in Switzerland, Germany and Austria can order the above products from www.motorex.com/desicid. In France, please contact your Motorex partner.

La désinfection régulière des éléments de commande, des claviers, des poignées, etc. est une condition préalable au maintien du niveau d'hygiène et à la sauvegarde du processus opérationnel.

Die regelmässige Desinfektion von Bedienelementen, Tastaturen, Griffen usw. ist Voraussetzung für die Einhaltung des Hygienestandards und sichern den Betriebsprozess.

Regular disinfection of control elements, keyboards, handles, etc. is a prerequisite for maintaining the level of hygiene and safeguarding the operational process.

MOTOREX AG

Bern-Zürich-Strasse 31
CH-4900 Langenthal
T. +41 (0)62 919 74 74
www.motorex.com